

MADE IN FRANCE



Programs
Programmation
Programas
Programmierung



QuickRelease system
Changement Rapide plateau
Cambio rápido del plato
Schneller Wechsel der Platte



Touch screen
Ecran tactile
Pantalla táctil
Touchscreen



Pneumatic
Pneumatique
Neumático
Pneumatische



**Membrane
(AIR PRO version)**
Membrane
Membrana
Membran



Foot pedal
Pro & Air Pro only
Pédale Pro uniquement
Pedal Pro solamente
Nur Fußpedal Pro



Warranty on heating elements
10 ans de garantie sur les éléments chauffants
10 años de garantía en los elementos calientes
10 Jahre Garantie auf die Heizelemente



Warranty on the machine
2 ans de garantie sur la machine
2 años de garantía en la máquina
2 Jahre Garantie auf die Maschine



- Perfect heat and pressure distribution
- Double lower plates of 40x50 cm (16x20")
- Membrane (Air Pro) to fit over thicknesses
- Sturdy frame
- High height between the plates
- Foot pedal control (Pro and Air Pro)
- Two-hand control (Duplex Lite)
- Suitable for laser transfer and pre-process drying applications
- Ideal for high production

- Répartition parfaite de la chaleur et de la pression
- Double plateaux inférieurs de 40x50 cm (16x20")
- Membrane (Air Pro) pour épouser les surépaisseurs
- Châssis robuste
- Hauteur importante entre les plateaux
- Commande par pédale (Pro et Air Pro)
- Commande bi-manuelle (Duplex Lite)
- Convient aux applications de transfert laser et au séchage de prétraitement
- Idéal pour une production élevée

- Perfecta distribución del calor y la presión
- Doble fondo de bandejas de 40x50 cm (16x20")
- Membrana (Air Pro) para ajustar sobre espesores
- Bastidor robusto
- Gran altura entre las platos
- Mando de pedal (Pro y Air Pro)
- Mando a dos manos (Duplex Lite)
- Adecuada para aplicaciones de transferencia láser y secado previo al proceso
- Ideal para alta producción

- Perfekte Verteilung von Hitze und Druck
- Doppelte untere Ablageflächen von 40x50 cm (16x20").
- Membran (Air Pro) zum Anpassen an Überstärken
- Robuster Rahmen
- Große Höhe zwischen den Platten
- Zwei-Pedal-Bedienung (Pro und Air Pro)
- Zweihandbedienung (Duplex Lite)
- Geeignet für Lasertransferanwendungen und Vorbehandlungstrocknung.
- Ideal für hohe Produktion



maugin

Matériel industriel & Fournitures pour le Textile & le Cuir

2 avenue de La Tessoualle - BP71212
49312 CHOLET CEDEX FRANCE

Accueil 02 41 65 85 32 / contact@maugin-sas.com
Pièces détachées 02 41 65 08 08 / www.maugin-parts.com

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Weight	193 kg /425 lb
Pressure	625 gr/cm ² (8 bars)
Max temperature	220°C / 429°F
Power supply	240V
Electric power	3200 W
Amperage	14 A
Platen size	40x50cm / 16x20"
Max product thickness	45 mm



Features

Pneumatic
Automatic opening
Automatic closing
Reversible C-shaped lower part
Nomex cover included



Caractéristiques

Pneumatique
Ouverture automatique
Fermeture automatique
Jeannette reversible
Housse nomex incluse



Características

Neumático
Apertura automática
Cierre automático
Plato inferior reversible
Funda nomex incluida



Merkmale

Pneumatisch
Automatisches Öffnen
Automatisches Schließen
Reversible C-förmiges Teil
Inklusive Nomex-Bezug



SILENT COMPRESSOR

COMP-111
42dB 50L 111L/min
Compresseur silencieux
Compresor silencioso
Leiser kompressor

SETTINGS



Touch-sensitive electronics developed by Sefa
Precise and fast regulation (PID control)
Adaptive control parameters according to the application: flex, sublimation on textile, sublimation on rigid supports, DTG...
Advanced electronics
- Fully editable recipes
- Independent time for each plate
- Multi timer (up to 4 different times)
- Cycle counters
- Cycle stop function
- ECO mode
From 0 to 60 min (accuracy +/- 1%)
From 15 to 220°C (accuracy +/- 1%)
Heating time to reach
180°C : 15 min



Electrónica de pantalla táctil desarrollada por Sefa
Regulación precisa y rápida (control PID)
Parámetros de regulación adaptables según la aplicación: flex, sublimación textil, sublimación rígida, DTG...
Electrónica avanzada
- Recetas totalmente editables
- Tiempo independiente para cada plancha
- Temporizador múltiple (hasta 4 tiempos diferentes)
- Contadores de ciclos
- Función de parada de ciclo
- Modo ECO
De 0 a 60 min (precisión +/- 1%)
De 15 a 220°C (precisión +/- 1%)
Tiempo de calentamiento para alcanzar
180°C : 15 min

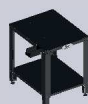


Electronique tactile développée par Sefa
Régulation précise et rapide (contrôle PID)
Paramètres de régulation adaptatifs selon les applications : flex, sublimation sur textile, sublimation sur supports rigides, DTG...
Electronique avancée
- Recettes entièrement modifiables
- Temps indépendant pour chaque plateau
- Multi timer (jusqu'à 4 temps différents)
- Compteurs de cycles
- Fonction d'arrêt du cycle
- Mode ECO
De 0 à 60 min (précision +/- 1%)
De 15 à 220°C (précision +/- 1%)
Temps de chauffe pour atteindre
180°C : 15 min



Von Sefa entwickelte Touchscreen-Elektronik
Präzise und schnelle Regelung (PID-Regelung)
Adaptive Regelparameter je nach Anwendung:
Flex, Sublimation auf Textilien, Sublimation auf starre Träger, DTG...
Fortschrittliche Elektronik
- Vollständig veränderbare Rezepte
- Unabhängige Zeit für jedes Tablett
- Multi-Timer (bis zu 4 verschiedene Zeiten)
- Zykluszähler
- Funktion zum Anhalten des Zyklus
- ECO-Modus
Von 0 bis 60 min (Genauigkeit +/- 1%)
Von 15 bis 220°C (Genauigkeit +/- 1%)
Aufheizzeit um zu erreichen
180°C: 15 min

OPTIONAL ACCESSORIES



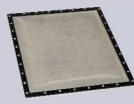
SUPPORT TABLE

TAB-98-PRO
Support table

Table de support

Mesa de soporte

Unterstützungstabelle



MEMBRANE PLATE

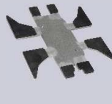
(Air Pro only)
PLA-303S AIRCLAM
PLA4050 AIRCLAM

Membrane tray 30 x 35 cm or 40x50cm - To fit over thicknesses

Plateau membrane 30 x 35 cm ou 40x50cm - Pour épouser les surépaisseurs

Plato de membrana 30 x 35 cm o 40x50cm - Para colocar en voladizos

Membrantablett 30 x 35 cm oder 40x50cm - Zum Anpassen an Überstärken



SHOES PLATE

PLA-SHOES-CV
Special plate that fits textile and sport shoes (side and back)

Plateau spéciale qui s'adapte au textile et chaussures en tissu et de sport (côté et talon).

plato especial que se adapta a las zapatillas de tela y deportivas (lado y tacón)
Spezielles Plateau, das sich an Textilien und Stoff- und Sportschuhe anpasst (Seite und Ferse)



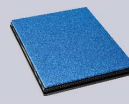
SET OF 4 PLATES

PLA-SET
Set of 4 plates
12 x 8 cm, 15 x 15 cm
12 x 45 cm, 25 x 30 cm

Jeu de 4 plateaux

Juego de 4 platos

Satz von 4 Platten



DTG PLATE

PLA-DRY M
Sponge plate to dry pretreated clothes

Plateau éponge pour sécher les vêtements prétraités

Placa de esponja para secar la ropa pretratada

Schwammplatte zum Trocknen vorbehandelter Kleidung



LASER POINTER

CROI-160
To place your transfers with more precision (2 to 4 lasers)

Système laser pour placer vos transferts avec plus de précision (2 à 4 lasers)

Sistema láser para colocar tus transfer con más precisión (De 2 a 4 láseres)

Um Ihre Überweisungen mit mehr zu platzieren Präzision (2 zu 4 Lasers)



LOWER HEATING PLATE

ACC-CHAUD-INF
Lower 40 x 50 cm heating plate that fits all SEFA presses (individual electronic box included)

Plateau inférieur chauffant de 40 x 50cm qui s'adapte à toutes les presses SEFA (boîtier électronique individuel inclus).

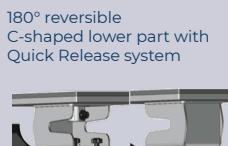
Plato inferior calefactado de 40 x 50cm que se adapta a todas las planchas SEFA (caja electrónica individual incluida).

Untere 40 x 50 cm Heizplatte passend für alle SEFA-Pressen (individuelle elektronische Box enthalten)

DIMENSIONS



Box weight CAI-DU-PRO : 46 kg



180° reversible
C-shaped lower part with Quick Release system

Jeannette réversible à 180° avec système de changement rapide du plateau
Plato inferior reversible a 180° con sistema de cambio rápido.
Reversible C-förmiges Teil zu 180° mit schnellem Wechsel der Platte.

